

KALON DINAMM VARI

F.M.Le Gall

Air breton



1. Ka - lon di - namm Ma - ri Leun a ga - ran - tez,
 2. Feun - teun an oll c'hra - sou, Sel - lit gand tru - ez
 3. Be - teg e Breiz - l - zel, Gwe - chall bro ar zent,
 4. Ro - it d'an dén dal - let Gras ar sklê - ri - jenn,
 5. En on ti - e - ge - ziou, La - kit ka - ran - tez,
 8. En - noc'h on oll fi - ziañs E - pad or bu - ez;



1. Ni 'zeu d'ho sa - lu - di, Gand an oll é - lez.
 2. Ouz on oll e - zom - mou A gorv, a e - ne.
 3. Ouz an l - liz san - tel Kalz a zo di - zent.
 4. D'ar pe - her ka - le - det, Gras ar bi - ni - jenn.
 5. Hag en or c'ha - lon - (n)ou, Peoc'h ha le - ve - nez.
 8. En - noc'h on es - pe - rañs Er ma - ro i - ve.



A - ve, A - ve, A - ve, Ma - ri - a, A - ve, A - ve, A - ve, Ma - ri - a!

1. Kalon dinamm Mari
 Leun a garantez,
 Ni 'zeu d'ho saludi,
 Gand an oll êlez.

Diskan : **Ave, Ave, Ave Maria,
 Ave, Ave, Ave Maria!**

2. Feunteun an oll c'hrasou,
 Sellit gand truez
 Ouz on oll ezommou
 A gorv, a ene.

3. Beteg e Breiz-lzel,
 Gwechall bro ar zent,
 Ouz an lliz santel
 Kalz a zo dizent.

4. Roit d'an dén dallet
 Gras ar sklêrijenn,
 D'ar peher kaledet,
 Gras ar binijenn.

5. En on tiegeziou,
 Lakit karantez,
 Hag en or c'halonou,
 Peoc'h ha levenez.

8. Ennoc'h on oll fiziañs
 E-pad or buez ;
 Ennoc'h on esperañs
 Er maro ive.

CŒUR TRÈS PUR DE MARIE

1. Cœur très pur de Marie, Débordant d'amour, Nous venons vous saluer, Avec tous les anges.
 R: Ave, Ave, Ave Maria, Ave, Ave, Ave Maria!
 2. Fontaine de toute grâce, Regardez avec pitié Tous nos besoins, De corps et d'âme.
 3. Même en Bretagne, Autrefois terre des Saints, Beaucoup sont rebelles A la Sainte Eglise.
 4. À l'aveugle, apportez La lumière du jour, Au pécheur endurci, La grâce du repentir.
 5. Dans nos foyers, Préservez l'amour, Et dans nos cœurs, La paix et la joie.
 8. En vous, notre entière confiance Pour cette vie ; En vous, notre espérance, Jusque dans la mort.